

# Zertifikat / Certificate



Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6019348-3-3

## Wetterschutzschienen Weather boards

**Produktfamilie**  
product families

**AP, BSDN, BSD, BSL, GBSL, GR, GTBSL, GTR, RDN, RD, TBSDN, TRDN, TRD, TR**

**Einsatzbereich**  
field of application

**Wetterschutzschienen für Fenster und Fenstertüren  
gemäß EN 14351-1:2006 + A2:2016**

Weather boards for windows and balcony doors according to EN 14351-1:2006 + A2:2016

**Hersteller**  
manufacturer

**ST Extruded Products Germany GmbH  
BUG Aluminium-Systeme**

Schachenstraße 14, DE 88267 Vogt



**Produktionsstandort**  
production site

**ST Extruded Products Germany GmbH**

Lichtlöcherberg 40, DE 06333 Hettstedt

Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle.
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkeigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert
- kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 30.05.2020 ausgestellt. Die aktuelle Version gilt bis zum 29.05.2026, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen.

This certificate attests that the building product mentioned fulfils the requirements of the underlying ift-certification scheme in its current version.

- compilation of product families of the building product listed and initial type-testing by an accredited testing body.
- implementation and maintenance of a factory production control by the manufacturer
- initial inspection of the production site and the factory production control by ift-Zert
- continuous third-party control of the production site and the factory production control by ift-Zert

This certificate was first issued on 30.05.2020. The current version is valid until 29.05.2026, as long as neither the conditions laid down in the technical specification listed above nor the manufacturing conditions in the production site nor the factory production control itself are modified significantly.

The reproduction of the certificate without any change from the original is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorized to affix the "ift-certified"-mark to the building product mentioned according to the ift-rules for use of the "ift-certified"-mark.

This certificate contains 2 annexes.

**Grundlage(n) /**  
Basis:

ift-Zertifizierungsprogramm für  
Wetterschutzschienen /  
Türschwellen / Metallabdeckungen /  
absenkbare Bodendichtungen  
ift-certification scheme for  
weather boards / floor thresholds /  
metal cladding / lowerable floor  
seals  
ift-Zertifizierung QM340:2022-02

EN 1027



Luftdurchlässigkeit  
air permeability

EN 1026



Schlagregendichtheit  
watertightness

EN 12211



Widerstandsfähigkeit  
gegen Windlast  
resistance to wind load

EN 1191



Dauerfunktion  
resistance to repeated opening  
and closing



**Identitäts-Check**  
Identity check



www.ift-rosenheim.de/  
ift-zertifiziert  
ID: 89B-ED6B1

**ift Rosenheim**  
30.05.2023

Gültig bis /  
Valid until:

**Christian Kehrer**  
Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle  
Head of ift Certification and Surveillance

29.05.2026



598 6019348



**Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6019348-3-3**

**In der Zertifizierung enthaltene Produktfamilien für Fenster und- Fenstertüren**

*Product families for windows and balcony doors covered by certification*

| lfd. Nr./<br>no. | Typ/<br>type  | Ausführungsart/<br>design               | Befestigung/<br>fixing method |
|------------------|---------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| 1.               | AP 16.24      | Wetterschutzschiene                     | Vorgesetzt                    |
| 2.               | AP 16.23      | Wetterschutzschiene                     | Vorgesetzt                    |
| 3.               | AP 16.23-F    | Wetterschutzschiene                     | Vorgesetzt                    |
| 4.               | AP 16.24 Stil | Wetterschutzschiene                     | Vorgesetzt                    |
| 5.               | BSDN 22 K     | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 6.               | BSDN 25 K     | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 7.               | BSD 19 K      | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 8.               | BSD 22 K      | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 9.               | BSD 25 K      | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 10.              | BSL 12.19     | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 11.              | GBSL 22 K     | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 12.              | GBSL 22 S     | Wetterschutzschiene                     | Geschraubt                    |
| 13.              | GBSL 25 S     | Wetterschutzschiene                     | Geschraubt                    |
| 14.              | GBSL 25 K     | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 15.              | GR 19.45 K    | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 16.              | GR 22.44 K    | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 17.              | GR 22.44 S    | Wetterschutzschiene                     | Geschraubt                    |
| 18.              | GR 25.46 K    | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 19.              | GR 25.46 S    | Wetterschutzschiene                     | Geschraubt                    |
| 20.              | GR 25.60 K    | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 21.              | GR 25.60 S    | Wetterschutzschiene                     | Geschraubt                    |
| 22.              | GTBSL 19      | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 23.              | GTBSL 22      | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt                    |
| 24.              | GTBSL 22 K    | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 25.              | GTBSL 25      | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt                    |
| 26.              | GTBSL 25 K    | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 27.              | GTR 19.45     | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 28.              | GTR 19.45 K   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 29.              | GTR 22.44     | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt                    |
| 30.              | GTR 22.44 K   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 31.              | GTR 25.46     | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt                    |
| 32.              | GTR 25.46 K   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 33.              | GTR 25.60     | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt                    |
| 34.              | GTR 25.60 K   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt                      |
| 35.              | RDN 22.45 K   | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |
| 36.              | RDN 22 K Stil | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt                      |



**Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6019348-3-3**

|     |                 |                                         |            |
|-----|-----------------|-----------------------------------------|------------|
| 37. | RDN 25.48 K     | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 38. | RDN 25 K Stil   | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 39. | RD 19.45 K      | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 40. | RD 19 K Stil    | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 41. | RD 22.44 K      | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 42. | RD 22 K         | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 43. | RD 22 K Stil    | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 44. | RD 25.50 K      | Wetterschutzschiene                     | Geklemmt   |
| 45. | TBSDN 22 K      | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 46. | TBSDN 25 K      | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 47. | TRDN 22.44 B    | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 48. | TRDN 22.45 K    | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 49. | TRDN 22 K Stil  | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 50. | TRDN 25.47 B    | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 51. | TRDN 25.48 K    | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 52. | TRDN 25 K Stil  | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 53. | TRD 22.46 K     | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 54. | TR 12.19 Stil   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 55. | TR 12.22 Stil   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt |
| 56. | TR 12.22 K Stil | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 57. | TR 12.25 K Stil | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geklemmt   |
| 58. | TR 12.25 Stil   | Thermisch getrennte Wetterschutzschiene | Geschraubt |

Die technische Dokumentation des Herstellers ist zu beachten.  
*Observe technical documents of manufacturer.*

**Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6019348-3-3**

**Hinweise zur Austauschbarkeit von nach dem ift-Zertifizierungsprogramm  
bewerteten Wetterschutzschienen in Bauelementen nach EN 14351-1:2006 + A2:2016**

*Notes on interchangeability of weather boards to building components assessed  
according to the ift certification scheme as per EN 14351-1:2006 + A2:2016*

| Nr<br>no | Eigenschaft<br>characteristics                                                               | Regel<br>rule                                                                         | Austauschbarkeit<br>interchangeability                    |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1.       | Widerstandsfähigkeit gegen Windlast<br><i>resistance to wind load</i>                        | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 2.       | Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast<br><i>resistance to snow and permanent load</i>        | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 3.       | Brandverhalten<br><i>reaction to fire</i>                                                    | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 4.       | Schutz gegen Brand von außen<br><i>external fire performance</i>                             | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 5.       | Schlagregendichtheit<br><i>water tightness</i>                                               | vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand, Prüfformat gemäß Erstprüfung        | ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser |
| 6.       | Gefährliche Substanzen<br><i>dangerous substances</i>                                        | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 7.       | Stoßfestigkeit<br><i>impact resistance</i>                                                   | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 8.       | Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen<br><i>load-bearing capacity of safety devices</i> | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 9.       | Fähigkeit zur Freigabe<br><i>ability to release</i>                                          | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 10.      | Schallschutz<br><i>acoustic performance</i>                                                  | technische Vergleichbarkeit der Bauteile und Ergebnisse, Prüfformat gemäß Erstprüfung | ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser |
| 11.      | Wärmedurchgangskoeffizient<br><i>thermal transmittance</i>                                   | technische Vergleichbarkeit der Bauteile und Ergebnisse, Prüfformat gemäß Erstprüfung | ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser |
| 12.      | Strahlungseigenschaften<br><i>radiation properties</i>                                       | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 13.      | Luftdurchlässigkeit<br><i>air permeability</i>                                               | vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand, Prüfformat gemäß Erstprüfung        | ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser |
| 14.      | Bedienungskräfte<br><i>operating forces</i>                                                  | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 15.      | Mechanische Festigkeit<br><i>durability</i>                                                  | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 16.      | Lüftung<br><i>ventilation</i>                                                                | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 17.      | Durchschusshemmung<br><i>bullet resistance</i>                                               | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 18.      | Sprengwirkungshemmung<br><i>explosion resistance</i>                                         | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |
| 19.      | Dauerfunktion<br><i>resistance to repeated opening and closing</i>                           | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 20.      | Differenzklimaverhalten<br><i>behaviour between different climates</i>                       | kein Einfluss                                                                         | ja                                                        |
| 21.      | Einbruchhemmung<br><i>burglar resistance</i>                                                 | nicht vorhanden                                                                       | nein                                                      |